

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 453/2007,**25. aprill 2007,**

mis käsitleb kolmandates riikides töötavate Euroopa ühenduste ametnike, ajutiste ja lepinguliste töötajate ning osa kahes uues liikmesriigis kuni 19 kuuks pärast ühinemist ametisse jäävate ametnike töötasude suhtes alates 1. juulist 2006 kohaldatavate paranduskoefitsientide määramist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ning ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi, mis on kehtestatud nõukogu määrusega (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68, ⁽¹⁾ eriti selle X lisa artikli 13 esimest lõiku,

võttes arvesse 2005. aasta ühinemisakti, eriti selle artikli 27 lõiget 4,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

(1) Tuleb võtta arvesse elukalliduse muutumist ühendusevälistes riikides ning määrata paranduskoefitsiendid, mida kohaldatakse kolmandates riikides töötavatele Euroopa Ühenduste ametnikele, ajutistele ja lepingulistele töötajatele makstava töötasu suhtes alates 1. juulist 2006.

(2) Paranduskoefitsiendid, mida kohaldatakse määruse (EÜ, Euratom) nr 351/2006 ⁽²⁾ alusel, võivad tagasiulatuvalt kaasa tuua töötasude kohandamise saaja kasuks või kahjuks.

(3) Kui töötasud uute paranduskoefitsientide määramise tulemusel suurenevad, tuleb näha ette tagasiulatuvad lisamaksed.

(4) Juhuks, kui töötasud peaksid uute paranduskoefitsientide määramise tulemusena vähenema, on vaja ette näha liigselt makstud summade tagasimaksed, mis hõlmavad ajavahemikku 2006. aasta 1. juulist käesoleva määruse jõustumise kuupäevani.

(5) Tuleb sätestada, et tagasimaksed võivad hõlmata maksimaalselt kuue kuu pikkust ajavahemikku enne käesoleva määruse jõustumist ning et otsuse mõju võib ulatuda maksimaalselt kaheteistkümnele kuule alates selle vastuvõtmisest, nagu on ette nähtud ka nende paranduskoefitsientide puhul, mida kohaldatakse ühendusesiseselt Euroopa ühenduste ametnike ja muude teenistujate töötasude ja pensionide suhtes,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Paranduskoefitsiendid, mida alates 1. juulist 2006 kohaldatakse kolmandates riikides töötavatele Euroopa ühenduste ametnikele ning ajutistele ja lepingulistele töötajatele töökohariigi vääringus makstud töötasude suhtes, on esitatud käesoleva määruse lisas.

Kõnealuste töötasude arvutamisel kasutatavad vahetuskursid tehakse kindlaks finantsmääruse rakenduseeskirjade kohaselt ja need vastavad esimeses lõigus osutatud kuupäevale.

Artikkel 2

1. Kui töötasud lisas määratud paranduskoefitsientide kohaldamise tulemusel suurenevad, sooritavad asjaomased institutsioonid tagasiulatuvaid lisamakseid.

2. Kui töötasud lisas määratud paranduskoefitsientide kohaldamise tulemusel vähenevad, kohandavad vastavad institutsioonid 2006. aasta 1. juuli ja määruse jõustumise kuupäeva vahel makstud töötasusid tagasiulatuvalt tasusaaja kahjuks.

Kui tagasiulatuvate kohanduste kohaselt tuleb liigselt makstud summad tagasi maksta, võivad need kohandused hõlmata käesoleva määruse jõustumise kuupäevale eelnevat kuni kuue kuu pikkust ajavahemikku. Tagasimaksed tuleb teha kaheteistkümne kuu jooksul pärast määruse jõustumist.

⁽¹⁾ EÜT L 56, 4.3.1968, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1895/2006 (ELT L 397, 30.12.2006, lk 6).

⁽²⁾ ELT L 59, 1.3.2006, lk 1.

Artikkel 3

Käeolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 25. aprill 2007

Nõukogu nimel

eesistuja

F.-W. STEINMEIER

LISA

	Töökoht	Paranduskoefitsient juulis 2006 (*)
(**)	Afganistan	0
	Albaania	82,7
	Alžeeria	84,5
	Ameerika Ühendriigid (New York)	104,8
	Ameerika Ühendriigid (Washington)	100,5
	Angola	113,5
	Argentina	56,4
	Armeenia	105,7
	Austraalia	99,1
	Bangladesh	43,7
	Barbados	125,7
	Benin	92,3
	Boliivia	48,4
	Bosnia ja Hertsegoviina	77,7
	Botswana	62,1
	Brasiilia	76,2
	Bulgaaria	76,4
	Burkina Faso	89,7
(**)	Burundi	0
	Cabo Verde	77,4
	Colombia	63,2
	Costa Rica	69,1
	Côte d'Ivoire	109,4
	Djibouti	96,8
	Dominikaani Vabariik	71,9
	Ecuador	70,8
	Egiptus	51,0
	El Salvador	86,4
	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik	69,7
	Eritrea	49,4
	Etioopia	85,7
	Fidži	71,3
	Filipiinid	60,2
	Gabon	116,6

	Töökoht	Paranduskoeffitsient juulis 2006 (*)
	Gambia	55,8
	Ghana	79,9
	Gruusia	95,1
	Guatemala	80,6
	Guinea	56,4
	Guinea-Bissau	100,7
	Guyana	60,6
	Haiti	109,5
	Hiina	76,7
	Honduras	74,9
	Hongkong	101,3
	Horvaatia	105,8
(**)	Ida-Timor	0
	Iisrael	109,6
	India	45,3
(**)	Indoneesia (Banda Aceh)	0
	Indoneesia (Jakarta)	83,9
(**)	Iraak	0
	Jaapan (Naka)	113,7
	Jaapan (Tokyo)	119,9
	Jamaica	91,3
	Jeemen	68,2
	Jordaania	72,3
	Jordani Läänekallas – Gaza sektor	92,7
	Kambodža	70,4
	Kamerun	110,1
	Kanada	90,6
	Kasahstan (Almatõ)	125,2
(**)	Kasahstan (Astana)	0
	Kenya	77,8
	Kesk-Aafrika Vabariik	120,1
	Kongo	130,4
	Kongo Demokraatlik Vabariik	132,4
	Kuuba	97,1
	Kõrgõzstan	80,3

	Töökoht	Paranduskoefitsient juulis 2006 (*)
	Laos	71,3
	Lesotho	61,8
(**)	Libeeria	0
	Liibanon	90,8
	Lõuna-Aafrika	59,9
	Lõuna-Korea	112,4
	Madagaskar	72,3
	Malaisia	74,8
	Malawi	70,4
	Mali	91,2
	Maroko	86,8
	Mauritaania	67,7
	Mauritius	70,7
	Mehhiko	70,2
	Moldova	52,6
(**)	Montenegro	0
	Mosambiik	69,3
	Namiibia	72,8
	Nepal	68,8
	Nicaragua	60,7
	Nigeeria	94,7
	Niger	89,3
	Norra	131,7
	Paapua Uus-Guinea	75,6
	Pakistan	52,2
(**)	Panama	0
	Paraguay	70,8
	Peruu	78,4
	Rumeenia	62,7
	Rwanda	87,1
	Salomoni Saared	88,7
	Sambia	69,3
	Saudi Araabia	88,8
	Senegal	80,7
	Serbia	61,1
	Sierra Leone	75,1

	Töökoht	Paranduskoeffitsient juulis 2006 (*)
	Singapur	103,4
(**)	Somaalia	0
	Sri Lanka	55,4
	Sudaan	52,1
	Suriname	51,9
	Svaasimaa	62,6
	Süüria	65,5
	Šveits	116,3
	Zimbabwe	47,2
	Tadžikistan	70,2
	Tai	60,3
	Taiwan	89,9
	Tansaania	58,8
	Togo	92,4
	Trinidad ja Tobago	70,4
	Tšaad	131,2
	Tšiili	76,6
	Tuneesia	71,8
	Türgi	83,7
	Uganda	55,5
	Ukraina	104,6
	Uruguay	72,9
	Uus-Kaledoonia	134,5
	Uus-Meremaa	89,0
	Vanuatu	114,5
	Venemaa	120,7
	Venezuela	60,9
	Vietnam	54,2

(*) Brüssel = 100 %

(**) Andmed puuduvad